FRAXX BETA

INSTRUCCIONES · LISTO EN 5 MINUTOS

Así funciona Fraxx.

Fraxx es tu app de idiomas personal para viajes y el día a día: palabras, frases y expresiones en muchos idiomas, con pronunciación, conjugación, gramática, cartas de restaurante y quiz. Aquí ves en pocos pasos cómo empezar y, después, todo lo que hay en Fraxx.

Versión de prueba: traducir tus propias palabras nuevas aún no está disponible y llegará en una versión posterior. Todo lo demás ya funciona, incluso sin conexión.



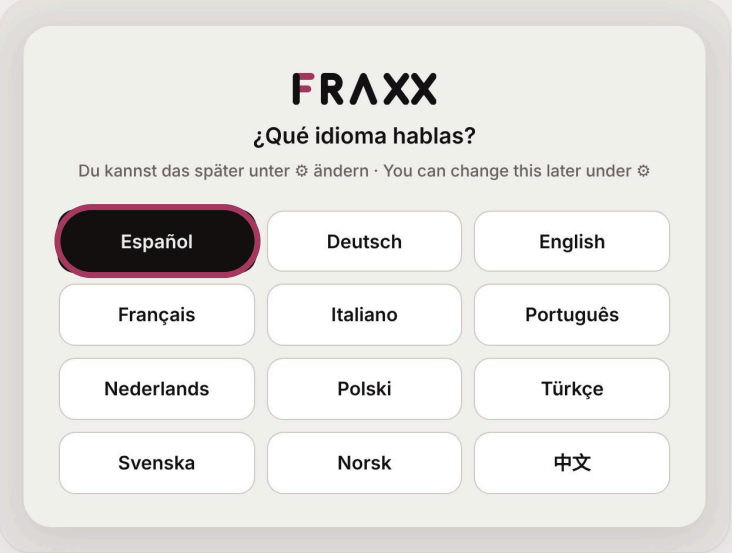
Los primeros pasos

Cinco pasos desde que abres la app hasta tu primera traducción.

PASO 1

Elige tu idioma

La primera vez, Fraxx te pregunta qué idioma hablas. Es tu **Idioma de origen**: en él están escritos el menú, las explicaciones y los consejos. Puedes cambiarlo cuando quieras en ⚙.



PASO 2

Empieza

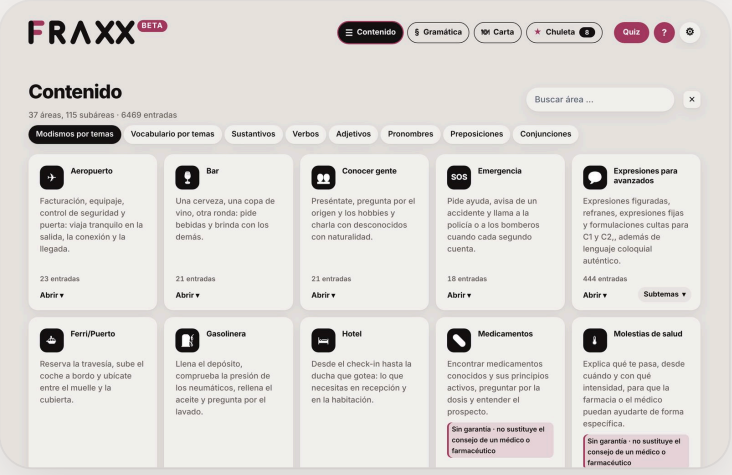
La página de inicio muestra lo que puede hacer Fraxx. **Empezar →** abre el índice de contenidos. Si tocas el logo, vuelves aquí en cualquier momento.



PASO 3

Abre un tema

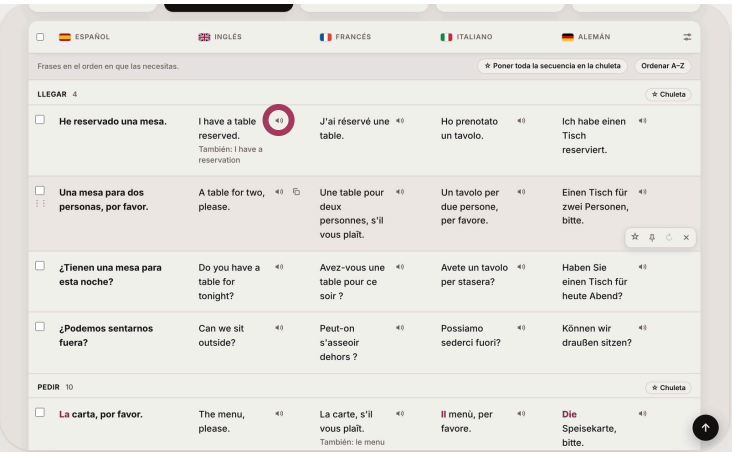
En **Contenido** están todos los temas en forma de cajas: expresiones por temas (restaurante, hotel, farmacia ...) y vocabulario por temas. **Abrir ▾** te lleva directo al tema.



PASO 4

Lee, escucha, memoriza

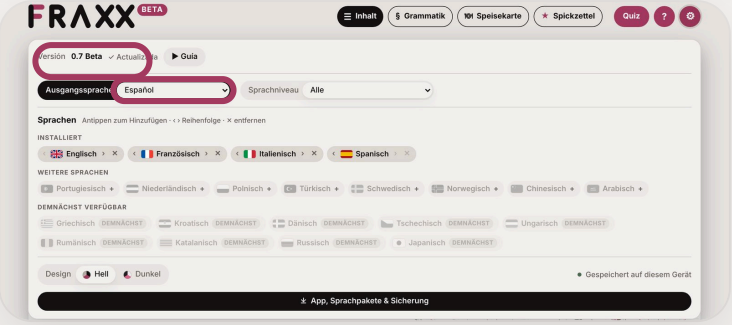
Cada fila muestra una entrada en todos tus idiomas. El altavoz 🔊 la lee en voz alta y las notas grises explican detalles especiales. La estrella ☆ añade la entrada a tu chuleta.



PASO 5

Ajusta

En ⚙ eliges el idioma de origen, el nivel de idioma (de A1 a C2), tus idiomas y el diseño (claro u oscuro). Arriba del todo aparece tu versión.



Después de la instalación

Se configura una vez y Fraxx funciona también sin internet.

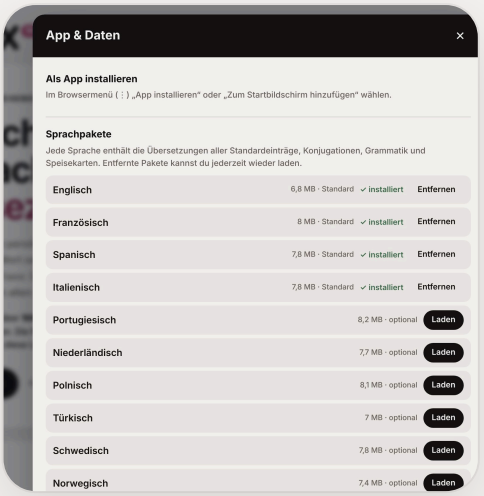
1. **Descarga paquetes de idiomas**
   En ⚙ → **App, paquetes de idiomas y copia de seguridad** descargas los idiomas que necesitas. Cada paquete incluye todas las traducciones, conjugaciones, gramática y cartas de restaurante de ese idioma.

2. **Úsala sin conexión**
   Todo lo que está instalado funciona sin internet: en el avión, en el extranjero sin datos o donde no hay cobertura.

3. **Buenas voces**
   La lectura en voz alta usa las voces de tu dispositivo. En Mac y Windows, Chrome suele sonar más natural. Puedes instalar más voces en los ajustes de idioma de tu dispositivo.

4. **Guarda tus datos**
   Tus estrellas, tu progreso y tus ajustes se guardan en el dispositivo. En ⚙ → App, paquetes de idiomas y copia de seguridad descargas una copia y, si hace falta, la restauras.

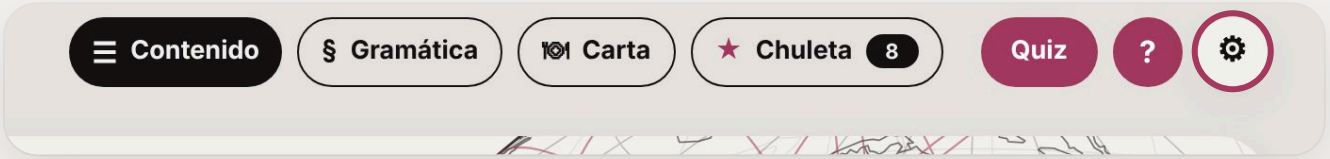
5. **Actualizaciones**
   Si hay una versión nueva, aparece un punto en ⚙. Ahí ves las novedades y decides tú cuándo actualizar.



App, paquetes de idiomas y copia de seguridad: descargar o quitar idiomas, descargar una copia de seguridad.

Todo lo que puede hacer Fraxx

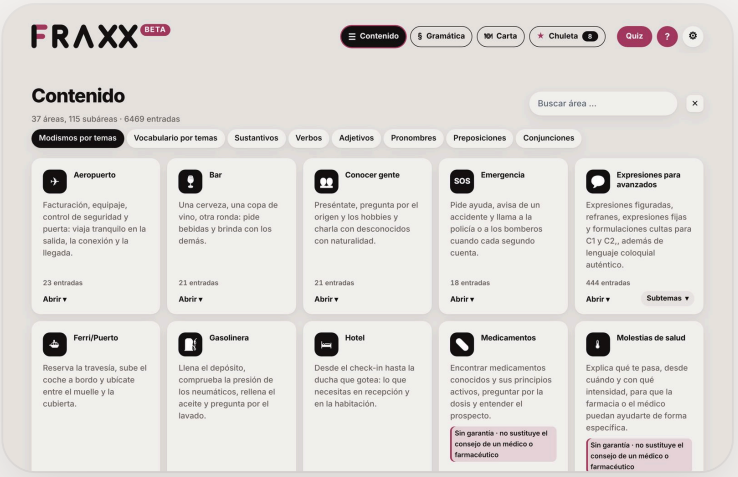
Un resumen de las secciones: las encuentras todas en la barra de arriba.



La barra de arriba: Contenido, Gramática, Carta, Chuleta, Quiz, ayuda (?) y ajustes (⚙).

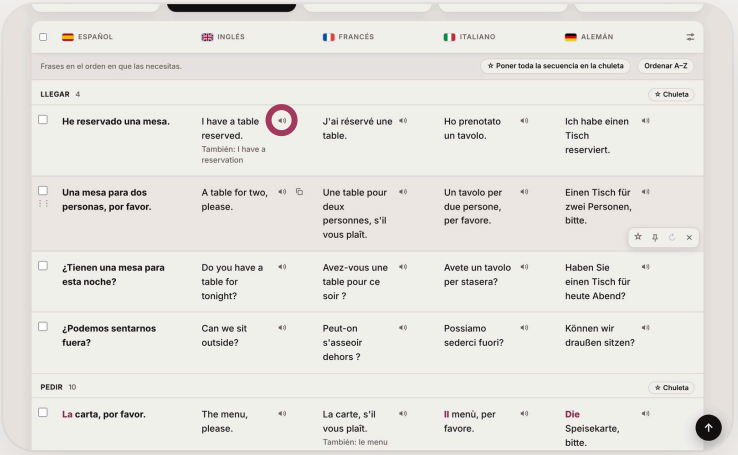
☰ Contenido

Más de 6.000 palabras, frases y expresiones ordenadas por temas: del restaurante a la farmacia, el taller o la oficina de trámites. Además, listas alfabéticas de sustantivos, verbos, adjetivos y más. El buscador encuentra temas por su nombre.



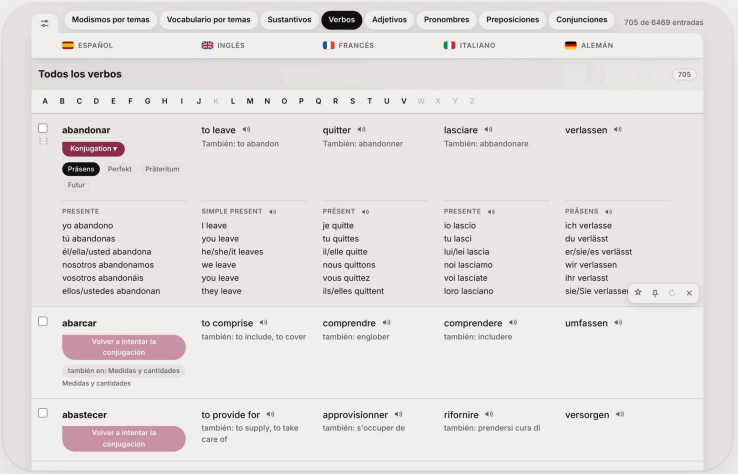
Traducciones y pronunciación

Cada entrada aparece en todos tus idiomas, una al lado de otra: los sustantivos con artículo y las expresiones traducidas según el sentido. 🔊 lee en voz alta y un segundo toque lo detiene. Con la chincheta fijas arriba las entradas importantes y con A–Z las ordenas.



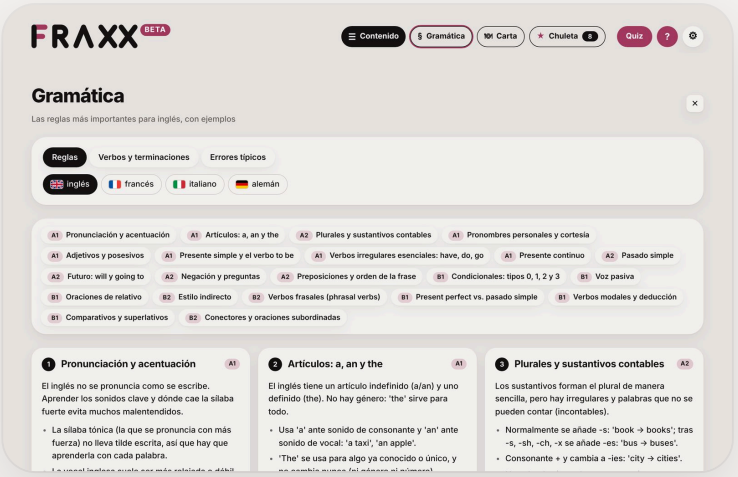
Verbos y conjugación

Los verbos se conjugan en todos los idiomas: presente, pretérito perfecto, pretérito y futuro. **Conjugación ▸** despliega las tablas y los botones de tiempo cambian la forma verbal.



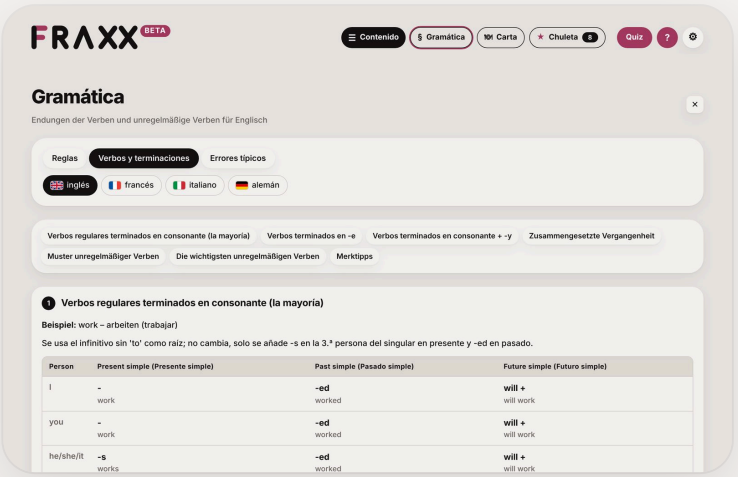
§ Gramática

Las reglas más importantes de cada idioma, de A1 a C1, con ejemplos para escuchar. **Verbos y terminaciones** muestra tablas de terminaciones y verbos irregulares, y **Errores típicos** las trampas habituales para hablantes de tu idioma. **Practicar en el quiz** te examina de un capítulo con frases para completar.



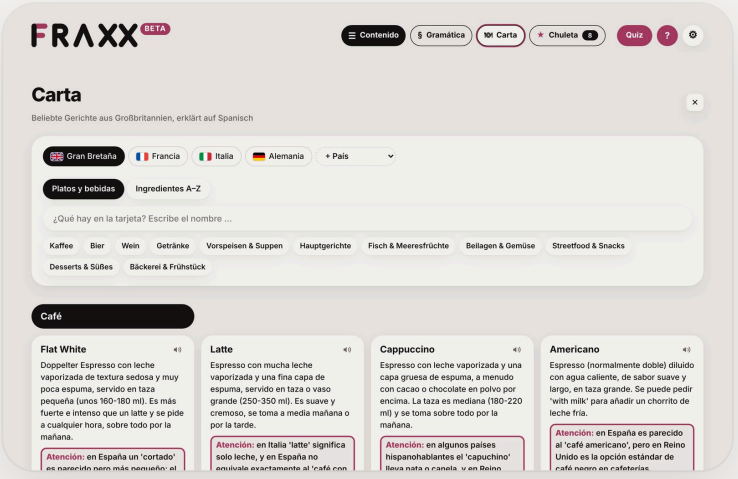
Verbos y terminaciones

Las terminaciones de un vistazo: patrones regulares, excepciones y los verbos irregulares más importantes, cada uno con un ejemplo.



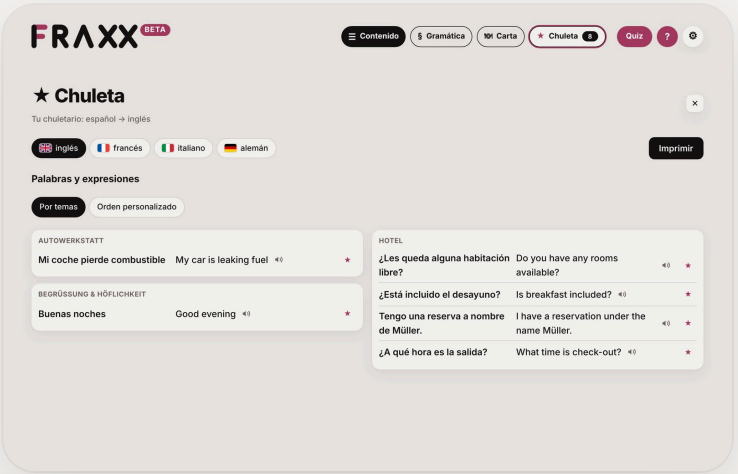
🍽 Carta

Unos 250 platos y bebidas populares por país, con su nombre original y una explicación, además de café, cerveza y vino. Los avisos te indican cuando un nombre significa otra cosa en otro lugar. **Pedir ▸** te muestra cómo pedirlo.



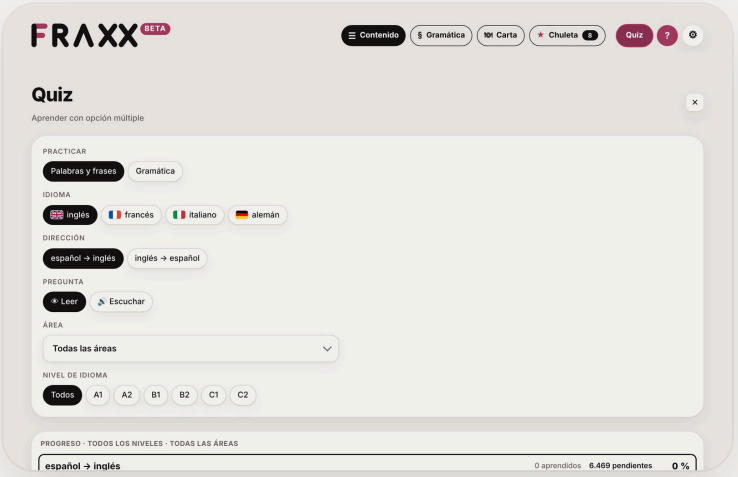
★ Chuleta

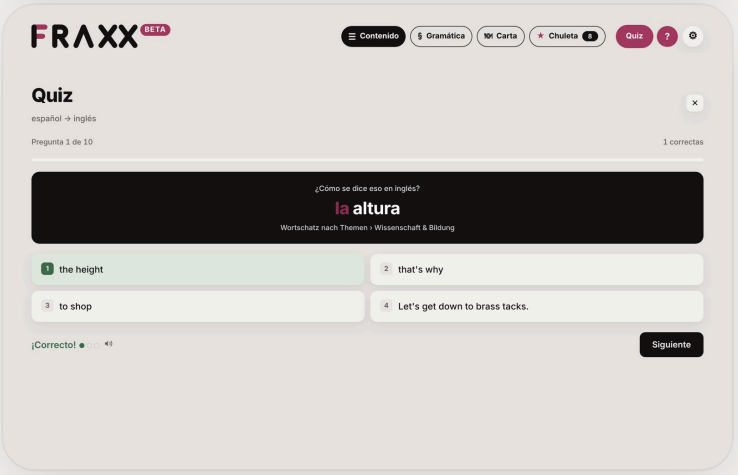
Todo lo que has marcado con la estrella, reunido en un solo idioma: palabras, expresiones y platos. **Imprimir** lo convierte en una hoja para el viaje.



Quiz

Aprende con cuatro respuestas por pregunta: palabras y frases o gramática, en ambas direcciones, por nivel y tema. En 🔊 **Escuchar** solo se lee en voz alta. Tras tres respuestas correctas, una entrada se considera aprendida, y el progreso muestra tus avances.





En el móvil

El mismo contenido, pensado para el pulgar: las filas se convierten en tarjetas y la barra está arriba.





Pequeños consejos

- El nivel de idioma en ⚙ oculta todo lo que supera tu nivel, en la tabla, la gramática y el quiz.
- En la tabla caben hasta 5 idiomas a la vez: tu idioma de origen y cuatro más.
- En los idiomas con otra escritura (árabe, ruso, japonés …) la transcripción aparece debajo en cursiva.
- El **?** de arriba a la derecha explica cada función con detalle.
- La información sobre salud no tiene garantía y no sustituye el consejo profesional. Te ayuda a comunicarte con el médico o en la farmacia.

¡Buen viaje!

Disfruta de Fraxx. ¿Tienes una idea o has encontrado un error? Nos encantará recibir tu opinión.